

1 февраля. ❀

ГОДЪ ВОСЬМОЙ.

❀ 1913 года.

ХОЛМСКАЯ ЦЕРКОВНАЯ ЖИЗНЬ.



Выходитъ два раза въ мѣсяцъ, съ безплатнымъ прибавленіемъ: «Холмскій Народный Листокъ». Цѣна годовому изданію съ пересылкой 5 р. Отдѣльные номера по 20 коп., съ пересыл. по 25.

Рукописи, присылаемыя въ редакцію, слѣдуетъ писать четко и разборчиво.

Рукописи безъ заявленія о гонорарѣ считаются бесплатными.

Подъ Твою милость

привѣтаемъ, Богородице Дѣво.

Адресъ редакціи. г. Холмъ. Любл. г. Духовная Семинарія. Плата за объявленія: за 1 страницу — 4 р., $\frac{1}{2}$ стр. — 2 р. 25 к. за строку — 15 к. Многократн. объявл. по соглашенію.

Въ присылаемыхъ статьяхъ редакція оставляетъ за собой право дѣлать измѣненія и сокращенія. За храненіе рукописей редакція не отвѣчаетъ и за свой счетъ обратно ихъ не высылаетъ.

№ 3.

ЧАСТЬ ОФФИЦІАЛЬНАЯ.

№ 3.

*Его Высокопреосвященство,
Высокопреосвященнѣйшій Евлогій,
Архіепископъ Холмскій и Люблинскій*

*18-го числа января изволилъ возвратиться изъ
г. С.-Петербурга въ Холмъ.*

**Указъ ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, САМОДЕРЖЦА
ВСЕРОССИЙСКАГО, изъ Святѣйшаго Правительствующаго Синода, на
имя Его Высокопреосвященства, Высокопреосвященнѣйшаго Евлогія,
Архіепископа Холмскаго и Люблинскаго.**

По указу ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, Святѣйшій Правительствующій Синодъ слушали: донесеніе Начальника Россійской Духовной Миссіи въ Іерусалимѣ архимандрита Леонида, отъ 12 Сентября 1912 года за № 242, о проживающихъ въ Палестинѣ русскихъ духовныхъ лицахъ, которыя, по полученному Святѣйшимъ Синодомъ отъ Патріарха Іерусалимскаго увѣдомленію, занимаются незаконными сборами пожертвованій. И, по справкѣ, **Приказали:** Разсмотрѣвъ означенное донесеніе Начальника Русской Духовной Миссіи и принимая во вниманіе, между прочимъ, то обстоятельство, что если нѣкоторыя изъ пріѣзжающихъ въ Палестину русскихъ духовныхъ лицъ обращаются съ своекорыстною цѣлію къ сбору пожертвованій, то большей частію они располагаются къ тому продолжительнымъ, безъ нужды и опредѣленныхъ занятій и нерѣдко при неимѣніи средствъ къ пропитанію пребываніемъ въ Іерусалимѣ и Палестинѣ, почему время пребыванія ихъ въ Палестинѣ должно быть наивозможно сокращаемо, и затѣмъ, что, въ видахъ пресѣченія указаннаго зла и особенно незаконной разсылки воззваній о пожертвованіяхъ по почтѣ, полезно было-бы вообще установить нѣкоторое наблюденіе за почтовыми полученіями русскихъ духовныхъ лицъ въ Палестинѣ, Святѣйшій Синодъ опредѣляетъ: 1) монашествующимъ заграничные отпуска на Аѳонъ и въ Палестину, для поклоненія святынямъ разрѣшать на наивозможно краткіе сроки, такъ чтобы на время пребыванія ихъ за границу приходилось не свыше трехъ мѣсяцевъ, и 2) предписать Начальнику Россійской Духовной Миссіи въ Іерусалимѣ а) установить касательно почтовыхъ полученій, слѣдующихъ на имя лицъ, проживающихъ въ зданіяхъ Миссіи и подвѣдомыхъ женскихъ общинъ, такой порядокъ, чтобы полученія эти принимались въ особо отведенныхъ для того помѣщеніяхъ Миссіи и общинъ, въ присутствіи кого-либо изъ начальства, и б) имѣть надъ сказанными лицами неослабный надзоръ, дабы они ни въ коемъ случаѣ не обращались къ незаконному сбору пожертвованій подъ какимъ бы то ни было наименованіемъ, а также имѣть, по возможности, наблюденіе въ этомъ отношеніи и надъ

прочими монашествующими лицами, русскоподданными, призвающими изъ Россіи на поклоненіе святынямъ, и которыя изъ нихъ будутъ замѣчены въ незаконномъ сборѣ пожертвованій, о такихъ сообщать по принадлежности. Для исполненія настоящаго опредѣленія послать Святѣйшаго Синода Конторамъ, Епархіальнымъ Преосвященнымъ, Протопресвитеру военнаго и морского духовенства, Завѣдывающему придворнымъ духовенствомъ и Начальнику Духовной Миссіи въ Іерусалимѣ указы. Декабря 15 дня 1912 года.

На семь указѣ послѣдовала резолюція Его Высокопреосвященства отъ 3 января с. г. за № 21 слѣдующаго содержания: „Въ Консисторію. Напечатать въ „Х. Ц. Ж.““

ЕПАРХІАЛЬНЫЯ ИЗВѢСТІЯ И РАСПОРЯЖЕНІЯ.

О перемѣнахъ по службѣ.

Назначены: помощникъ настоятеля Бѣльскаго собора, священникъ *Стефанъ Новосельскій*—согласно прошенію, настоятелемъ Горыщенской церкви, Влодавскаго уѣзда, съ 1 февраля.

Перемѣщены: настоятель Горыщенской церкви, Влодавскаго уѣзда, священникъ *Аполлонъ Скалозубовъ*—къ Бѣльскому собору на діаконскую вакансію съ 1 февраля; настоятель Кричевской церкви Константиновскаго уѣзда, священникъ *Сергій Лазуркевичъ*—согласно прошенію, настоятелемъ къ Волосковольской церкви, Влодавскаго уѣзда, съ 1 февраля; настоятель Сольской церкви, Бѣлгорайскаго уѣзда, священникъ *Константинъ Омеляновскій*—согласно прошенію, настоятелемъ Кричевской церкви, Константиновскаго уѣзда, съ 1 февраля.

Утверждены: 1) въ должности церковнаго старосты: къ Покровской церкви села Бица, Бѣлгорайскаго уѣзда, крестьянинъ *Иванъ Ремиско* на первое трехлѣтіе.

2) въ должности псаломщика—исправляющій должность псаломщика церкви села Новоселокъ, Томашовскаго уѣзда, *Антонъ Лукасюкъ* 18 января.

Письмо Предсѣдателя Комитета для устройства празднованія трехсотлѣтія царствованія Дома РОМАНОВЫХЪ на имя Его Высокопреосвященства, Высокопреосвященнѣйшаго Архіепископа Евлогія.

Ваше Высокопреосвященство

Милостивый Архипастырь и Отецъ.

Препровождая при семъ для Вашего Высокопреосвященства одинъ экземпляръ изданія Комитета „Россія подъ скипетромъ Романовыхъ“, имѣю честь увѣдомить, что мною одновременно съ симъ сдѣлано распоряженіе о высылкѣ Вамъ, желѣзнодорожнымъ грузомъ 700 экземпляровъ названнаго изданія для бесплатной раздачи заблаговременно, ко дню 21-го февраля 1913 г., по одному экземпляру, во всѣ подвѣдомственные Вамъ высшія и среднія учебныя заведенія Вѣдомства Православнаго Исповѣданія, церковно-приходскія школы и бібліотеки церковныя и монастырскія.

Долгомъ считаю испрашивать соотвѣтствующихъ распоряженій Вашего Высокопреосвященства, причемъ считаю необходимымъ присовокупить, что Комитетомъ заготовлено значительное количество экземпляровъ названнаго изданія для продажи по весьма умѣренной цѣнѣ—въ 25 коп. за экземпляръ (съ пересылкой),—а потому, въ случаѣ надобности въ полученіи платныхъ экземпляровъ въ подвѣдомственной Вамъ епархіи, благоволите не отказать увѣдомить о томъ, съ указаніемъ количества экземпляровъ.

На письмѣ этомъ послѣдовала резолюція Его Высокопреосвященства отъ 6 января с. г. за № 41 слѣдующаго содержанія: *„Прошу Консисторію по полученіи книгъ разослать ихъ по назначенію. Предлагаю эту хорошую книгу вниманію епарх. духовенства, Братствъ, монастырей и учебныхъ заведеній. Письмо съ моею резолюціей напечатать въ „Х. Ц. Ж.“*

Списокъ (дополнительный) пожертвованій изъ Холмской епархіи въ 1910 году на расширеніе Сакскихъ епархіальныхъ помѣщеній.

Черезъ о.о. Благочинныхъ поступило по подписнымъ листамъ: № 1103-й 1-го Томашовскаго округа, —священника Іоанна Хрусцевича—1 р. 70 коп., № 1102-й 2-го Бѣлгорайскаго округа, —священника Михаила Охотскаго—12 р. 75 коп., № 1093 Люблинскаго округа, —протоіерея Андрея Козловскаго—11 р. 20 коп., № 1115—Яблочинскаго Св. Онуфріевскаго монастыря—5 руб. и № 1119 Турьковицкой женской общины—2 р. 3 коп. (Первый списокъ напечатанъ въ № 22-мъ Холмской Церковной Жизни за 1912 годъ).

Письмо Члена Государственной Думы Владимира Митрофановича Пуришкевича на имя Его Высокопреосвященства, Высокопреосвященнѣйшаго Евлогія, Архіепископа Холмскаго и Люблинскаго.

Ваше Высокопреосвященство,

Милостивый Государь!

Приношу раньше всего глубокое извиненіе за то, что впервые я позволяю себѣ, безъ спроса, препроводить Вамъ наложеннымъ платежомъ цѣною въ 40 коп. прилагаемую книгу для ознакомленія съ нею, но дѣлаю это потому, что не имѣю возможности, по недостатку средствъ, широко про-рекламировать въ газетахъ о выпускѣ Русскимъ Народнымъ Союзомъ имени Михаила Архангела настоящаго труда, приуроченнаго къ трехсотлѣтней годовщинѣ Царствованія Дома Романовыхъ, а между тѣмъ, я твердо увѣренъ, что лучшей книги для народа выпущено быть не можетъ и мнѣ думается, что, ознакомившись съ содержаніемъ этой книги, Вы примете мѣры къ широчайшему распространенію ея, въ предѣлахъ Вашей епархіи, учрежденіямъ Вамъ подвѣдомственнымъ.

Дѣйствительно, написанная языкомъ живымъ, въ высшей степени доступнымъ для народнаго пониманія, книга „Воцареніе Дома Романовыхъ“, заключающая въ себѣ около 200 страницъ текста, снабжена рѣдчайшими фотографіями и портретами русскихъ Государей, а равно выдающихся памятниковъ русскаго зодчества, въ количествѣ до 100 рисунковъ.

Независимо сего, въ этой книгѣ Союзомъ дается, въ видѣ приложенія, юбилейная кантата извѣстнаго композитора Рѣкунова, приобретенная въ полную собственность мною, съ высоко патриотическими словами къ этой кантатѣ г-жи Федотовой.

Кантата со словами Федотовой, рекомендована Училищнымъ Совѣтомъ при Святѣйшемъ Синодѣ къ исполненію, гдѣ это окажется возможнымъ, въ учебныхъ заведеніяхъ духовнаго вѣдомства.

Цѣна книги при всемъ этомъ поставлена минимальная 25-ть коп. за экземпляръ, что вернетъ Союзу понесенные имъ расходы лишь въ случаѣ широчайшаго распространенія этой книги, изданной Союзомъ пока въ количествѣ 200 тысячъ экземпляровъ.

Я надѣюсь, болѣе того, я вѣрю, что Вашему Высокопреосвященству благоугодно будетъ оказать содѣйствіе распространенію этого патриотическаго изданія, первый экземпляръ коего поднесенъ мною въ день выхода книги ЕГО ИМПЕРАТОРСКОМУ ВЕЛИЧЕСТВУ ГОСУДАРЮ ИМПЕРАТОРУ и препровожденъ господамъ Министрамъ.

Книга можетъ быть выписана лишь въ количествѣ не менѣе 12-ти экземпляровъ, на сумму 3 рубля (стоимость этихъ 12-ти экземпляровъ), наложеннымъ платежомъ, причемъ расходы по пересылкѣ сюда не входятъ, а будутъ исчи-

слемы Союзомъ по размѣрамъ ихъ стоимости (стоимость ящиковъ, веревки, почтовой или желѣзнодорожной пересылки).

И такъ, благословясь, препровождаю Вамъ настоящее изданіе, твердо увѣренный, что Вы предпочтете его всѣмъ прочимъ, преслѣдующимъ, въ большинствѣ случаевъ, матеріальныя цѣли и несомнѣнно уступающимъ по качеству этому изданію.

Еще одна послѣдняя просьба: покорнѣйше прошу дѣлать заказы заблаговременно, дабы скопленіе таковыхъ не повліяло на задержку въ пересылкѣ книги въ случаѣ массового ея заказа и дабы книга не опоздала бы къ моменту начала юбилейныхъ торжествъ въ Россіи.

Прошу Ваше Высокопреосвященство, принять увѣреніе въ глубочайшемъ уваженіи и преданности, съ каковыми имѣю честь быть Вашего Высокопреосвященства покорнѣйшимъ слугою. Предсѣдатель Союза имени Михаила Архангела, Членъ Государственной Думы *Владиміръ Пуришкевичъ*.

Заказы адресуются и деньги пересылаются по адресу: С.-Петербургъ, Таврическая 27, кв. 1. Главной Палатѣ Союза Михаила Архангела, Казначей Союза Александру Игнатьевичу Покровскому. (Телеф. 43—48).

На это письмо послѣдовала резолюція Его Высокопреосвященства отъ 6 янв. 1913 г. № 42 такая: „*Напечатать объявленіе о книгѣ въ „Х. Ц. Ж.“*“

Открыта подписка

— Н А —

„ЗАКОНОУЧИТЕЛЬ“

Церковно-педагогическій и общественный

ЖУРНАЛЪ,

Выходитъ 2 раза въ мѣсяцъ.

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА: на годъ—ЧЕТЫРЕ рубля; на полгода—ДВА руб. 50 коп.

На другіе сроки подписка не принимается.

Адресъ редакціи: г. Житомиръ, Дмитріевская 24.

П Р О Т Р Я М А :

I отдѣлъ. Передовыя статьи по вопросамъ церковно-педагогическимъ и общественнымъ. **II отдѣлъ.** Правительственныя распоряженія и мнѣнія по школьнымъ дѣламъ. **III отдѣлъ.** Сообщенія о законоучительствѣ въ предѣлахъ русскаго государства (извѣстія внутри Имперіи). **IV отдѣлъ.** Положеніе Закона Божія за-границей (заграничныя извѣстія). **V отдѣлъ.** Корреспонденціи по Россіи (извѣстія и замѣтки). **VI отдѣлъ.** Печать. **VII отдѣлъ.** Изъ области юридическо-законоучительской. Отвѣты редакціи по недоумѣннымъ вопросамъ законоучительства. **VIII отдѣлъ.** Смѣсь. Библиографія. Объявленія.

Редакторъ-издатель, Протоіерей А. Голосовъ.

Настоящее объявленіе печатается по распоряженіи Его Высокопреосвященства.

**ЧЕСТВОВАНИЕ ДЕСЯТИЛѢТІЯ АРХИПАСТЫРСКАГО СЛУЖЕНІЯ
ЕГО ВЫСОКОПРЕОСВЯЩЕНСТВА, ВЫСОКОПРЕОСВЯЩЕННѢЙШАГО
ЕВЛОГІЯ, АРХІЕПИСКОПА ХОЛМСКАГО И ЛЮБЛИНСКАГО.**

12 января текущ. года исполнилось десять лѣтъ священнаго служенія въ Епископскомъ санѣ БлагостнѢйшаго Архипастыря Церкви Холмской, ВысокопреосвященнѢйшаго Архіепископа Евлогія. Это десятилѣтіе съ перваго дня своей хиротоніи (12 янв. 1903 г.)—всѣ свои силы съ полнымъ самоотверженіемъ Владыка, какъ извѣстно, отдалъ великому дѣлу благоустроенія ввѣренной ему Холмско-Подляшской паствы въ области религиозно-церковной и народно-общественной—созиданію вѣчнаго и временнаго счастья обездоленнаго темнаго люда Холмщины и Подляшья, результатомъ чего явилось пробужденіе національно-русскаго самосознанія и православнаго духа, возстановленіе самостоятельной Епископской кафедры, культурно-экономическій подъемъ народной жизни и особенно-выдѣленіе Холмской Руси въ отдѣльную отъ Царства Польскаго губернію—словомъ, положено начало полному возрожденію этого русскаго поглощаемаго поляками края. Такимъ разностороннимъ и многоплоднымъ служеніемъ Владыка справедливо заслужилъ неоднократно выраженное Высочайшее вниманіе съ высоты Царскаго Престола, славное имя въ исторіи, уваженіе, почетъ у современниковъ (даже въ польской крестьянской средѣ) и безграничную любовь и преданность всей своей паствы. Понятное дѣло, что и десятилѣтній юбилей Владыки, не взирая на кратковременность служенія, никоимъ образомъ не могъ пройти незамѣченнымъ: культурные соратники Владыки на разныхъ попріщахъ ясно сознавали свой глубокий нравственный долгъ воздать должную дань уваженія и любви своему вождю и вдохновителю въ день десятилѣтія его великихъ трудовъ, и потому рѣшено было почтить Владыку въ день его юбилея; но, принимая во вниманіе, что по указанію закона десятилѣтней періодъ служенія не считается достаточнымъ срокомъ для торжественнаго и широко-общественнаго чествованія, таковое рѣшили устроить въ скромныхъ размѣрахъ,—«по

домашнему» и тѣмъ не менѣе оно невольно вышло грандіознымъ и въ должной мѣрѣ торжественнымъ. Днемъ торжества пришлось избрать не 12 января, такъ какъ Владыка въ это время находился въ Петербургѣ по дѣламъ образуемой Холмской губерніи, а воскресенье—20 января, къ каковому сроку Владыка изволилъ возвратиться въ Холмъ.

Торжество началось въ Холмскомъ кафедральномъ соборѣ, куда къ концу Литургіи, совершаемой Архипастыремъ, собралось все градское духовенство, духовенство духовныхъ и свѣтскихъ учебныхъ заведеній, крестовой церкви Архіерейскаго дома, и—благочинный военнаго духовенства. По Литургіи прибывшее духовенство облачилось и со служащими во главѣ съ Владыкою вышло для молебствія на средину храма, гдѣ стало двумя длинными рядами отъ кафедры до самой солеи. Вслѣдъ затѣмъ, принявъ благословеніе отъ Архипастыря, на амвонъ взошелъ достопочтенный о. Настоятель кафедр. собора, Протоіерей Н. Глинскій и обратился къ Владыкѣ съ адресомъ отъ лица духовенства, епархіальныхъ учреждений и духовныхъ чадъ паствы Холмской, чтущихъ своего Отца и Архипастыря.

Громко, по-юношески звучно раздавался голосъ мастигаго старца-Протоіерея при абсолютной тишинѣ, водворившейся среди тысячной толпы богомольцевъ, наполнившихъ весь громадный соборъ—всѣ замерли на мѣстѣ, боясь проронить хотя-бы одинъ звукъ, а опытный ораторъ талантливымъ словомъ правдиво ярко рисовалъ и развертывалъ передъ слушателями картину десятилѣтнихъ трудовъ и подвиговъ Владыки на благо Холмщины.

Картина эта была, конечно, не новая—отдѣльные эпизоды ея въ теченіе десяти лѣтъ *au naturel* происходили на виду и болѣе или менѣе были давно извѣстны всѣмъ и, казалось, не могли-бы поэтому производить особаго впечатлѣнія на слушателей, но когда всѣ отдѣльныя детали трудовъ и подвиговъ Владыки, какъ ясные лучи его высокоплодотворной дѣятельности были собраны, объединены въ одно цѣльное и здѣсь, какъ въ зеркальномъ фокусѣ, отобразилась, озарилась вся высокая и свѣтлая личность Владыки, взоры всѣхъ съ неподдѣльной любовью обратились невольно къ нему самому; когда въ живой, яркой картинѣ слушатели увидѣли, какъ утопавшая въ волнахъ латино—полонизма въ грозную бурю 1905 г. Холмщина теперь, съ выдѣленіемъ ея

въ особую губернію, возстаетъ къ своей свободной православно-русской жизни и счастью, какъ она, съ печалью взиравшая на свои деревянныя, убогія и ветхія, невзрачныя, какъ сарай, церковки, теперь всюду украшается новыми прекрасными и благолѣпными (о чемъ доселѣ по бѣдности не могли и мечтать въ Холмщинѣ) каменными храмами Божиими (выстроена и заново отремонтирована 71 церковь, изъ нихъ 12 построены на средства привлеченныхъ Владыкою добротныхъ благотворителей—супруговъ г. Пасхаловыхъ); когда всѣмъ стало видно, какой обильный свѣтъ вѣры и знанія льется теперь въ темную народную среду изъ пяти благоустроенныхъ и поставленныхъ на должную высоту обителей епархіи, какъ много въ нихъ и въ различныхъ обществахъ, вновь организованныхъ, прилагается заботъ и усилій, чтобы поднять и народное матеріальное благосостояніе, и все это—благодаря неусыпнымъ стараніямъ Архипастыря;—всѣ тогда ясно поняли, какое счастье принесъ съ собою Владыка цѣлому Холмскому краю, какъ благъ Господь, пославъ его сюда.—И взоры всѣхъ поднялись «горѣ», а изъ тысячи грудей вызвался одинъ общій вздохъ горячей молитвы ко Всемилоствому Спасу и Его Пречистой Матери съ прошеніемъ еще на много десятилѣтій сохранить Дорогого Архипастыря въ здѣшнемъ краѣ. Въ отвѣтной рѣчи своей Владыка, выразивъ свою сердечную признательность за память о его десятилѣтнемъ служеніи, вспомнилъ, съ какимъ трепетомъ и страхомъ принималъ онъ на свои слабыя рамена бремя многотруднаго епископства въ Холмщинѣ и, «если въ тяжелый печальной памяти 1905 годъ паства Холмская подобна была ученикамъ Господа Иисуса Христа въ тотъ моментъ, когда они терпѣли жестокую бурю на озерѣ Геннисаретскомъ, то и самъ онъ—Владыка былъ тогда въ положеніи Ап. Петра, зывавшаго: «Господи! спаси меня—погибаю»,—около меня не было никого изъ близкихъ, говорилъ Владыка, кто-бы покрылъ меня въ то время отъ малодушія, отъ бури»...

И лишь только Царица Небесная, какъ бы Сама давшая сму епископскій омофоръ, который былъ возложенъ предъ Ея Чудотворной Холмской Иконой, явила скорую помощь въ постигшей всѣхъ бѣдѣ. «Я видѣлъ, говорилъ Архипастырь, какъ вы во дни печали притекали сюда, подъ кровъ Пречистой, въ молитвѣ ища Ея защиты;—какъ отъ горя и скорби у всѣхъ опускались руки и какъ у васъ, укрѣпленныхъ

молитвой, эти руки опять поднимались, и вы выходили отсюда бодрѣе на дѣланіе свое. Сколько разъ и мнѣ, вашему Архипастырю, слабому и немощному, несмотря на мои многочисленныя согрѣшенія и ошибки—смиренно повѣдалъ сокровенное души своей Владыка—простиралась эта благодѣющая рука небесной помощи въ такія минуты, когда ожидать ея было уже неоткуда. Вотъ—первая сила и причина успѣховъ десятилѣтняго служенія моего—продолжалъ Архипастырь. Второю же была ваша всегдашняя ко мнѣ всеобщая любовь и преданность; благодаря имъ возможна была въ тяжкое время общая и дружная работа, въ которой духовенство оказалось достойнымъ всякой похвалы.

Съ этими силами мы бодро смотримъ въ наше грядущее будущее, и я уповаю, заключилъ Владыка свою рѣчь, что вы всѣ и впредь не откажете мнѣ ни въ вашей любви, ни въ преданности; о помощи же свыше, о заступленіи и покровѣ Пречистой всѣ мы «къ Богородицѣ прилежно нынѣ притечемъ, грѣшніи и смиренніи припадемъ».....

Послѣ сего начался обычный молебень Богоматери съ присоединеніемъ ектеній благодарственныхъ, закончившійся многолѣтіемъ «Высокопреосвященнѣйшему Евлогію, Архіепископу Холмскому и Люблинскому». Владыка же самъ возгласилъ многолѣтіе — «всему освященному собору пастырей, Холмскому Братству, прихожанамъ собора и всей паствѣ Холмской». Разоблачившись, Архипастырь «со славою» шествовалъ въ свои покои. Тамъ собрались уже представители губернской администраціи съ г. Вице-губернаторомъ во главѣ, г. Начальникъ 17 пѣх. дивизіи, депутаціи—отъ Консисторіи, учебныхъ заведеній духовныхъ и свѣтскихъ въ составѣ ихъ корпорацій и много видныхъ дѣятелей различныхъ обществъ и учрежденій Холмщины.

По обычномъ молитвословіи и отпустѣ первымъ привѣтствовалъ Владыку отъ лица Холмской Духовной Семинаріи ея о. Ректоръ, Архимандритъ Варлаамъ и—приблизительно въ слѣдующихъ словахъ.

«Семинарія съ особенной радостью имѣетъ честь привѣтствовать Ваше Высокопреосвященство съ истекшимъ десятилѣтіемъ Вашего плодотворнаго Святительскаго служенія,—такъ какъ она раньше имѣла счастье видѣть Васъ пять лѣтъ въ средѣ своей корпораціи, стоящимъ во главѣ ея, въ должности Ректора.

Плодотворность Вашего Святительскаго служенія выразилась не только въ возобновленіи и построеніи новыхъ церквей, о чемъ говорилъ въ храмѣ достопочтенный о. Протоіерей, но—главнымъ образомъ—въ подъемѣ и оживленіи религіознаго духа народа, чего Вы достигли Вашими постоянными торжественными служеніями среди народа, особенно въ соборѣ, заведеніемъ въ немъ народнаго пѣнія, неустаннымъ, горячимъ проповѣданіемъ Слова Божія. Поэтому-то соборъ нашъ всегда, не только въ двенадесятые, но и въ воскресные дни полонъ бываетъ молящихся.

Вы, Владыко, упомянули о любви народной къ Вамъ, которая помогала Вамъ въ Вашемъ-служеніи. Но любовь народная была отвѣтной на Вашу любовь къ народу—къ намъ. Какъ двери Вашего дома, такъ и дверь Вашего сердца всегда и для всѣхъ были отверзты, въ особенности когда кто приходилъ къ Вамъ съ горемъ какимъ-либо, съ нуждой. Такимъ-же Вы были, по свидѣтельству старѣйшихъ моихъ сослуживцевъ и во время своего ректорства въ Семинаріи. И въ послѣдующее время—время Вашего Святительства всѣ десять лѣтъ Семинарія неизмѣнно пользовалась любовью и милостивымъ Вашимъ вниманіемъ, выразившимся и въ Вашихъ руководственныхъ высоко-авторитетныхъ совѣтахъ и указа-ніяхъ, и въ матеріальномъ пожертвованіи—учрежденіи при Семинаріи въ день ея 150-ти лѣтняго юбилея стипендіи на содержаніе одного изъ бѣднѣйшихъ ея воспитанниковъ.

Благодарная Вамъ за все Семинарія молитвенно желаетъ Вашему Высокопреосвященству еще много десятилѣтій послужить на пользу Святой Матери-Церкви и во благо народа, желаетъ Вамъ здравствовать на многая и многая лѣта.

Послѣ сего хоръ Архіерейскихъ пѣвчихъ исполнилъ звучное и красивое мѣстное многолѣтіе.

Вторымъ привѣтствовалъ Владыку достопочтенный о. Смотритель Холмскаго Духовнаго Училища, онъ-же и Предсѣдатель Совѣта Холмскаго Св.-Богородицкаго Братства, Священ. о. Іоаннъ Рѣчкинъ. Въ пространной, живописной и душевной рѣчи онъ изобразилъ плоды «неусыпныхъ заботъ и трудовъ вниманія и самоотверженной любви Владыки»:—дарованное Высочайшею волею Монарха выдѣленіе Холмщины, происшедшее на глазахъ всѣхъ возрожденіе когда-то славнаго и потомъ «влачившаго жалкое во всѣхъ отношеніяхъ существованіе» древле-православнаго Яблочинскаго монастыря, теперь «трусами прибывшихъ на зовъ

Владыки ученых иноков благоукрашенного, просвѣтающаго и съ каждымъ годомъ расширяющаго свою культурно-просвѣтительную дѣятельность на благо края; — такую-же работу при руководствѣ и помощи Владыки и прочихъ обитателей епархіи—старѣйшей и славной Лѣснинской, Радочницкой, Вировской и Турковицкой, за стѣнами коихъ въ атмосферѣ чистоты, молитвы и суроваго труда воспитываются и вырастаютъ болѣе 2,000 дѣтей мѣстнаго населенія»; указаны были попеченія Архипастыря и о подъемѣ экономического благосостоянія крестьянской среды путемъ привлеченія къ этому труду пастырей, мѣстной интеллигенціи, открытія товариществъ мелкаго кредита, кооперативныхъ молочныхъ хозяйствъ, потребительскихъ лавокъ, устройства съѣздовъ дѣятелей Холмщины на нивѣ народнаго счастья. Въ связи съ этимъ ораторъ указалъ на пробудившееся трудами Владыки «народное самосознаніе и стремленіе къ религіозной и національной самобытности, что служитъ видимымъ признакомъ того, что всѣ десятилѣтніе труды Владыки не бесплодны.... Мнѣ кажется, говорилъ о. Смотритель, мой голосъ не будетъ одинокимъ, если я выскажу здѣсь грустное опасеніе, что, если-бы Господу Богу угодно было почему-либо отнять Васъ, Владыка, у Холмской Руси, тогда многое изъ того, что теперь радуется всѣхъ въ народной жизни, что обѣщаетъ пышные всходы, завянетъ и умретъ, не принеся плода, ибо многое пока держится исключительно обаяніемъ Вашей личности.

Какъ солнце на небѣ ярко горитъ

И всѣмъ оно свѣтитъ, добро всѣмъ творитъ—

И этимъ деревьямъ, и этой землѣ,

И этой былинкѣ, растущей въ скалѣ;

такъ и все хорошее, доброе, свѣтлое въ Холмщинѣ согрѣто и возрождено Вашей, Владыко, любовью и живетъ Вашей поддержкой.

Въ этой атмосферѣ любви и заботъ Вашего Высокопреосвященства живемъ и работаемъ и мы—скромные труженники подвѣдомаго Вамъ Духовнаго Училища. Какъ избранникъ и защитникъ Холмщины въ Гос. Думѣ, Вы за послѣдніе семь лѣтъ, живя болѣе въ Петербургѣ, не могли близко—непосредственно вникать въ учебно-воспитательное наше дѣло, но за то предъ всѣми нами всегда въ нашей работѣ педагогической стоялъ образъ Вашъ—Дорогого и Любимаго

Архипастыря... и намъ совѣстно было работать недобросовѣстно.... Увеличеніе ученической библіотеки, назначеніе добраго и внимательнаго, щедраго Почетнаго Блюстителя по хозяйственной части, обновившаго училищный храмъ, приобрѣвшаго прекрасный волшебный фонарь въ даръ Училищу—все это плоды Архипастырскихъ заботъ», говорилъ далѣе о. Смотритель, но съ особеннымъ вниманіемъ остановился онъ на отеческой любви Владыки къ дѣтямъ, что можно наблюдать при Архипастырскихъ посѣщеніяхъ Училища. «Не часто дѣти имѣли счастье видѣть Васъ у себя въ Училищѣ, но зато каждый разъ посѣщеніе Ваше оставляло въ сердцѣ ихъ неизгладимое свѣтлое впечатлѣніе. Въ Вашей манерѣ говорить съ дѣтьми, въ Вашей улыбкѣ, Вашемъ голосѣ звучало всегда такъ много самой нѣжной любви къ дѣтямъ! Конечно, дѣти теперь еще не могутъ хорошо осмыслить значенія такого отношенія къ нимъ со стороны Вашего Высокопреосвященства, но можно-ли сомнѣваться, что и Ваши сердечныя назиданія и Ваша улыбка глубоко западаютъ въ ихъ дѣтское сердце и дадутъ добрый плодъ во время свое?»

Когда въ дальнѣйшей жизни зрѣлаго возраста суровый холодъ бури жизни, быть можетъ, ожесточитъ ихъ сердца и заставитъ ихъ потерять вѣру и въ любовь и въ людей, а можетъ быть, и въ самую жизнь, тогда—я увѣренъ,—Владыко, Вашъ ласковый образъ, Ваша улыбка явятся для нихъ спасительнымъ маякомъ въ этой грозной и безжалостной жизненной бурѣ.

Обласканные и согрѣтые любовью и вниманіемъ Вашего Высокопреосвященства, мы со всѣми всегда усердно молимся Царицѣ Небесной, чтобы Она сохранила и защитила Васъ отъ всякаго зла».

«Пусть же Дѣва—Голубица
Надъ Твоей парить главою;
Жизнь пускай земная длится
И горитъ свѣтильникъ Твой»—

такъ закончилъ свою прекрасную рѣчь о. Смотритель. Вслѣдъ за нимъ выступилъ со словомъ привѣта Дѣлопроизводитель Совѣта Холм. Св.-Богородицкаго Братства, преподаватель Духовной Семинаріи Г. А. Ольховскій. Въ своей исторической, полной глубокаго смысла и жизни рѣчи онъ между прочимъ указалъ ту заслугу Владыки, которая никогда не забудется въ исторіи Холмской Руси вообще и Холмскаго Братства въ особенности—это призывъ на защиту Холмщины и дальнѣйшую

работу для нея Братства, какъ той испытанной исторической силы, которая сыграла такую важную защитную роль въ быломъ прошломъ нашего Юго-Западнаго края. Но и самое выступленіе Братства на защиту Холмщины, и самое выдѣленіе Холмщины, «о которой утратилось въ обществѣ всякое понятіе, о которой не осмѣливались и говорить, о которой успѣли забыть даже, гдѣ она находится на географической картѣ»—работа Братства и выдѣленіе Холмщины при этихъ условіяхъ, говорилъ ораторъ—возможны были только потому, что во главѣ всего сталъ энергичный и смѣлый борецъ за правду—Архипастырь.....

Привѣтствіями корпораціи Холмскаго Маріинскаго женскаго Училища, г.г. Директора Холмской мужской Гимназіи и Инспектора Прогимназіи закончено было юбилейное торжество.

На всѣ рѣчи Благостнѣйшій Архипастырь, взволнованный оказаннымъ ему вниманіемъ и любовью, отвѣчалъ тѣмъ-же, а за симъ всѣмъ присутствовавшимъ радушнымъ Хозяиномъ—Архипастыремъ былъ предложенъ въ его покояхъ чай, за которымъ Владыка отечески бесѣдоваль со всѣми.

Такъ скромно, но знаменательно прошелъ юбилейный день десятилѣтняго служенія Любимаго Отца-Архипастыря, и отъ души хотѣлось-бы дождаться и увидать и еще не одно такое десятилѣтіе въ его драгоцѣнной для всѣхъ жизни.

С. В. И.

Въ какомъ отношеніи стоитъ Евангеліе къ культурѣ?

(Продолженіе).

„Патріотизмъ, продолжаетъ проф. Тарѣвъ, можно примирить съ Евангеліемъ только при помощи лицемѣрія и софистики, такъ какъ исходный пунктъ Евангелія—борьба съ національною ограниченностью въ области религіи. Истинное христіанство не можетъ подогрѣвать патріотическихъ чувствъ. Наконецъ „христіанская наука“, „христіанское искусство“—пустые звуки. „У Евангелія нѣтъ непосредственныхъ точекъ соприкосновенія съ наукою и искусствомъ. Наука и искусство тѣмъ лучше, чѣмъ онѣ свободнѣе, человѣчнѣе. Вопросы науки и искусства не могутъ быть христіанскими вопросами; какъ не можетъ быть христіанскаго вопроса объ электричествѣ, телефонѣ, такъ не должно быть христіанскаго вопроса о театрѣ, о

безубойномъ питаніи, хотя и много нынѣ охотниковъ ставить такіе вопросы¹⁾.

„Евангеліе не можетъ опредѣлять плотской жизни“. Вотъ почему, напр. „Евангеліе нельзя проповѣдывать дѣтямъ, потому что это значило бы внушать имъ ненависть къ отцу и матери, ненависть къ братьямъ и сестрамъ, а это было бы полною нелѣпостью въ родѣ средневѣковаго, дѣтскаго, крестоваго похода. Дѣти могутъ жить только по естественному чувству любви къ родителямъ и семьѣ, только въ радостной атмосферѣ семейной ласки, семейнаго тепла, только въ атмосферѣ улыбокъ и нѣжности“²⁾.

Итакъ „евангельская или духовная жизнь не имѣетъ непосредственной связи съ жизнью плотскою, съ ея формами“.

Въ какомъ же теперь состояніи должна находиться жизнь плотская? „Съ евангельской точки зрѣнія, говоритъ Тарѣвъ, плотской жизни должна быть предоставлена полная свобода“³⁾.

„При этомъ свободу плотской или языческой жизни, говоритъ Тарѣвъ, я никакъ не отождествляю съ безнравственностью, распущенностью. Плотская жизнь во всей полнотѣ своего развитія имѣетъ въ себѣ этическія основы. Язычники, по словамъ Апостола, не имѣя закона, по природѣ законное дѣлаютъ, они сами себѣ законъ, дѣло закона у нихъ написано въ сердцахъ“⁴⁾.

„Для Евангелія плотская жизнь есть природная жизнь, которая сама по себѣ ни свята, ни грѣховна“⁵⁾. „Свобода плоти—въ полнотѣ и самобытности плотской жизни въ полнотѣ ея радостей, ея страстей, особенно радостей брачныхъ, въ свободѣ личнаго начала, въ полнотѣ естественнаго развитія во всѣхъ видахъ—въ семейномъ, національномъ, государственномъ научномъ, художественномъ.... Безъ естественныхъ плотскихъ страстей, безъ плотскихъ радостей, безъ личнаго самолюбія, честолюбія и славолубія—не было бы міровой исторіи, вся поверхность земли была бы усыяна мертвыми костями безъ духа и жизни“⁶⁾.

Этой свободѣ плоти Тарѣвъ придаетъ большое значеніе для дѣла Евангелія. „Души могутъ быть приобрѣтены для

1) *ibid* 24 стр.

2) *ibid* 23 стр.

3) *ibid* 23 стр.

4) *ibid* 22 стр.

5) *ibid* 246 стр.

6) *ibid* 22 стр.

Евангелія, говорить Тарфевъ, лишь въ томъ случаѣ, если онѣ выростутъ въ сферѣ свободной плотской жизни, въ теплѣ и радости плотскихъ страстей, если онѣ развиваются сильными и свободными личностями, если онѣ предварительно обогащаются всѣмъ богатствомъ мірской жизни. Только въ полнотѣ и свободѣ плотской жизни можетъ быть точка опоры для небесныхъ порывовъ духа. Если сказано: возненавидь отца, мать, жену, дѣтей,—раздай имущество, пожертвуй жизнью, то, вѣдь, очевидно, это благовѣстіе имѣетъ силу лишь для того, кто знаетъ тепло плотской любви, радости семейной жизни, кто поработалъ надъ приобрѣтеніемъ имущества, кто любилъ свой народъ, насладился честью и славою. Жертва жизнью для Бога есть дѣйствительная жертва со стороны того, кто имѣетъ жизнь—богатую, радостную, сильную. Для Бога можетъ быть приобрѣтенъ тотъ, кто сначала приобрѣлъ себя для себя. Напротивъ, кто не любилъ мірскою любовью, не зналъ мірскихъ сладостей и горестей, для того слова евангельскія звучатъ вяло, слабо, какъ эхо отдаленнаго пѣнопѣнія, въ которомъ не разберешь словъ, какъ сновидѣніе, котораго не вспомнишь. Если бы удалось внушить Евангеліе кому—нибудь съ дѣтства, съ первыхъ дней сознанія воспитать его въ истинномъ христіанствѣ, то, вѣдь, это выросъ бы жалкій уродецъ, никому и ни на что негодный—выродилась бы изъ него та теплохладность, о которой сказано въ Писаніи: „ты ни холоденъ, ни горячъ. О, если бы ты былъ холоденъ или горячъ! Но какъ ты теплъ, а не горячъ, то извергну тебя изъ устъ Моихъ“¹⁾.

Христіанство не въ этой „тепло-хладности“, а въ томъ вдохновенномъ порывѣ, въ томъ призваніи, которое ставитъ человѣка выше границъ плоти. Для Божьяго дѣла... возненавидѣть все свое, бросить мать и отца, жену и дѣтей, презрѣть всякое мірское благо—въ этомъ и только въ этомъ христіанство. Но пока христіанинъ не почувствовалъ своего избранія, пока онъ не созналъ опредѣленнаго дѣла Божьяго, котораго не можетъ исполнить въ плотскихъ границахъ, до тѣхъ поръ ему единственная возможность жить по—человѣчески—слѣдовать законамъ плоти. Выходитъ изъ ея границъ безъ призванія, т. е., безъ радостнаго и всеохватывающаго сознанія божественной задачи, не вмѣщающейся въ этихъ границахъ, это значитъ идолопоклонничать предъ формою“²⁾.

¹⁾ ibid 27 стр.

²⁾ ibid 235 стр.

(Продолженіе слѣдуетъ).

Непростительное безразличіе или печальный недосмотръ?

Внимательный читатель періодически выходящей правой церковно-общественной и епархіальной печати ежегодно привыкъ видѣть на страницахъ ея послѣднихъ №№ пестрые столбцы широковѣщательныхъ объявленій о подпискѣ на самыя разнообразныя—большія и малыя, ежемѣсячныя, недѣльныя и ежедневныя изданія. По этимъ объявленіямъ большинство православной провинціальной интеллигенціи будетъ выбирать, что выписать для себя въ наступающемъ году. Взглянуть на эти объявленія—интересно и поучительно—въдъ, по ихъ характеру можно судить, что предлагается культурными центрами отдаленной провинціи для удовлетворенія ея религиозно-нравственныхъ, умственныхъ и эстетическихъ запросовъ, чѣмъ слѣдовательно, духовно будетъ питаться провинціальная интеллигенція (особенно сельская, до сихъ поръ самая крѣпкая и здоровая изъ всѣхъ культурныхъ слоевъ общества), ибо для большей части названной публики церковно-общественная и епархіальная печать имѣетъ значеніе авторитета а во всякомъ случаѣ—компетентнаго совѣтника въ дѣлѣ рекомендаціи того или иного объявляемаго изданія. Внимательно присматриваясь къ такимъ объявленіямъ, мы, конечно, увидимъ не мало изданій солидныхъ, правдою доброю заслужившихъ себѣ давнее и всеобщее уваженіе и всегдашній радушный приѣмъ среди читателей какъ въ области литературы свѣтской, такъ и духовной. Эти изданія сравнительно кратко и скромно заявляютъ о своемъ существованіи и болѣе или менѣе извѣстны, и не о нихъ мы поведемъ рѣчь.

Нѣтъ, мы хотимъ сказать, что между объявленіями о такихъ изданіяхъ, дѣйствительно достойныхъ вниманія читателей и цѣнно полезныхъ для нихъ, словно—„бочка меду“, къ крайнему прискорбію и удивленію встрѣчаются и другія—иного свойства, которыя являются въ этой «бочкѣ съ медомъ»... уже не „ложкой“, а скорѣе цѣлымъ ведромъ „дегтя“. Они настойчиво заманчивыми обѣщаніями домогаются вашего подписного вниманія, заставляя испытывать не совсѣмъ пріятное впечатлѣніе обывателя, зашедшаго въ красные ряды съ мануфактурнымъ товаромъ, гдѣ назойливые приказчики неотступно преслѣдуютъ васъ своими зазываніями—„пожаловать“, „зайти“, уповательно поглядывая въ то же время на ваши карманы.

Вы невольно пристально вглядываетесь въ фізіономіи

этихъ объявляемыхъ изданій, желающихъ быть вашими наставниками—друзьями; но напрасно вздумали-бы надѣяться встрѣтить въ нихъ „благородныя черты прекраснаго лица“—скорѣе увидите здѣсь изданія „съ постыднымъ лицомъ“ и даже—вовсе „безъ лица“, въ родѣ какихъ-то „образовъ безъ лицъ, безъ протяженья и границъ“....

Вотъ горделиво съ несомнѣнной обычной увѣренностью въ успѣхѣ у публики крупнѣйшими буквами красуется объявленіе „Нивы“ объ открытой ею подпискѣ на 1913 годъ. Вы также съ обычной довѣрчивостью подходите къ ней. Но, увы! это—уже не та прекрасная, тучная добромъ „Нива, которая прежде радовала всѣхъ богатыми плодами благихъ мыслей и чувствъ; теперь въ большей части она обратилась въ какой-то подзолъ, на которомъ обильно растутъ уже бурьянъ да больные хвощи; она похожа на сухой мертвый черепъ, утратившій свое когда-то воистину «прекрасное лицо». Убѣдиться въ этомъ не трудно—посмотрите: рядомъ съ дивнымъ Тютчевымъ, бессмертнымъ Мольеромъ „Нива“ обѣщаетъ дать въ 1913 году приложеніемъ къ журналу „полное собраніе сочиненій Л. Андреева“! того самаго Андреева, который въ компаніи съ Горькимъ, Арцыбашевымъ, Вербицкой и Купринымъ заразилъ современную литературу порнографическимъ ядомъ, внесъ въ нее удушливое зловоеніе открытой выгребной ямы, наполнилъ ее ужасами всеотрицанія, растлѣнія и проклятій въ качествѣ отвѣтовъ на основные безпокойно мучащія—„проклятыя“ вопросы жизни. О гибельномъ вліяніи произведеній Андреева, чрезъ которыя уже погибло столько молодыхъ жизней, поблекло и преждевременно завяло столько цвѣтущей молодежи, можно было-бы сказать многое; но лучшую оцѣнку его литературы указала одна изъ курсистокъ, нынѣ во множествѣ тонущихъ въ страшномъ омутѣ жизни;—въ недавно опубликованной анкетѣ среди учащейся молодежи она дала такой правдивый, потрясающій отвѣтъ: „оказалъ вліяніе Андреевъ; но его повѣсила-бы, потому что послѣ его произведеній не хочется жить“....

И этого-то «злого генія» „Нива“ предлагаетъ своимъ многотысячнымъ читателямъ (въ качествѣ учителя жизни) въ объявленіяхъ очень многихъ духовныхъ, частныхъ и даже официальныхъ (епархіальныхъ) изданій. Не мудрено, что обѣщанное появленіе произведеній Андреева въ приложеніи къ „Нивѣ“ вызвало горькое разочарованіе и протестъ среди

наибольше нравственно чуткой части ея давнихъ подписчиковъ, къ которымъ справедливо относится многочисленное православленное духовенство, въ большинствѣ выписывающее этотъ журналъ.

„Не хорошо, г. редакторъ,—пишетъ въ „Ниву“ одинъ священникъ. Мы вашъ журналъ любили, уважали, ему довѣряли, и многіе еще съ дѣтства къ нему привязались—и вдругъ вы заставляете насъ разочаровываться. Зачѣмъ вамъ богопротивный и преступный Андреевъ? Неужели вы не нашли болѣе достойнаго писателя, сочиненіями котораго питались—бы мы и наши дѣти? Мы вѣрили въ вашъ журналъ какъ въ маякъ, думая, что отъ него никто не погибнетъ, но оказывается, что и въ него успѣлъ проникнуть страшный разрушительный ядъ¹⁾. Еще разъ удивляюсь и не могу не выразить вамъ протеста противъ безнравственныхъ и пагубныхъ сочиненій Андреева“. («Нар.-Просв. Книжн. В.» № 8, 1912 г.).

Просматривая дальнѣйшія объявленія правой церковно-общ. и епархіальной журналистики, мы видимъ не менѣе усердную публикацію подписки на пресловутую жидовскую „Копѣйку“, Сытинское „Вокругъ Свѣта“ и сборникъ романовъ газеты „Свѣтъ“, въ коихъ (двухъ послѣднихъ) гвоздемъ приманки являются сочиненія Л. Толстого, о чемъ и возвѣщается огромными буквами. Идя еще далѣе по пути осмотра, встрѣчаемъ тамъ-же рядомъ съ „Христіаниномъ“ (прекрасное изданіе Еп. Евдокима) и „Руководствомъ для сельскихъ пастырей“ объявленіе о подпискѣ на „Ребусъ“, «старѣйшій въ Россіи популярно-научный журналъ, по вопросамъ спиритуализма, психизма, медиумизма и мистики», кромѣ того общающій трактовать „Догматы христіанской Церкви съ точки зрѣнія спиритизма“ (?!). Такихъ quasi научныхъ журналовъ подъ разными ярлыками издается у насъ и безъ того въ дозѣ достаточной, чтобы вносить болѣею частью „ученый“ сумбуръ понятій въ головы провинціальныхъ чита-

¹⁾ Ядъ этотъ проникъ не сегодня—уже въ одинъ изъ прежнихъ годовъ „Нивою“ дано было полностью Толстовское „Воскресеніе“, а въ 1912 г. въ качествѣ приложения изданы 21 книга (какая огромная яма грязи!) сочиненій извѣстнаго Куприна, и удивляться тому нечего, ибо все это дѣлается не по однимъ корыстнымъ расчетамъ на широкую подписку, а и ради идейнаго стремленія „ожидовѣшаго“ по смерти А. Ф. Маркса издательства „Нивы“—заражать и разлагать морально и физически сильную и ненавистную евреямъ Россію.

телей, отталкивая ихъ отъ вѣры и Церкви. Этими штрихами достаточно ярко вырисовываются предлагаемыя въ церковной печати изданія свѣтскія.

Но не лучше, не утѣшительнѣе обстоитъ дѣло, и съ публикаціей подписки на изданія характера духовнаго—религіозно—нравственнаго. Здѣсь рядомъ со свѣтлыми, бодрящими, возвышенными образами извѣстныхъ, заслуженныхъ печатныхъ глашатаевъ вѣры, правды и любви мы нерѣдко видимъ ту-же, что и въ свѣтской галереѣ „тѣму безъ темноты и ту-же бездну пустоты“..... Такъ на первой страницѣ объявленій одного епархіальнаго органа (*nomina sunt odiosa!*) мы обрѣтаемъ, яко нѣкій перлъ, извѣщеніе о подпискѣ на „Церковь“—«старообрядческій, церковно-общественный журналъ» съ участіемъ разстриженнаго ех архимандрита, нынѣ (лже) епископа Михаила (Семенова) и прочихъ „адамантовыхъ столповъ“ раскола; въ другомъ почтенномъ вѣро-проповѣдническомъ журналѣ, издаваемомъ православнымъ пастыремъ, на первой же страницѣ вниманію православныхъ предлагается „Щитъ вѣры“, раскольническое поморскаго толка (безпоповцевъ) изданіе; въ третьемъ—еще болѣе почтенномъ открыта подписка на „Старообрядческую Мысль“ съ участіемъ въ ней того-же Михаила Семенова.

Но дальше еще хуже: одинъ уважаемый за трезвость взглядовъ и высокую честность убѣжденій провинціальный органъ, издаваемый также православнымъ іереемъ, къ крайнему изумленію рядомъ съ миссіонерскимъ объявленіемъ помѣстилъ подписное объявленіе на журналъ „Духовный Христианинъ“ (штундо-баптистскій), который основанъ небезызвѣстнымъ апостоломъ штундо-баптизма Прохановымъ и рекомендуетъ себя, какъ органъ „сыновъ свободы, поклоняющихся Отцу въ духѣ и истинѣ, органъ религіозно-философскаго освобожденія отъ убивающей буквы“ (разумѣется ученіе Прав.-Церкви);—какъ это современно и громко-привлекательно, не правда-ли?

На семь, пожалуй, можно поставить и точку для нашего обозрѣнія: грустно видѣть, тяжело и говорить. Да, и сказаннаго довольно, чтобы понять, какую ядовитую отраву въ качествѣ пищи духовной предлагаютъ вниманію своихъ читателей наши правыя церк.-общ. и даже (*horribile dictu!*) оффиціальныя епархіальныя изданія въ своихъ объявленіяхъ. Нечего, конечно, удивляться тому, что названныя объявленія

вообще печатаются—это право всякаго допущеннаго къ печати изданія; но здравый умъ отказывается понимать, какъ могли органы православнаго направленія и даже официально-церковные, епархіальные, оказать столь радушное и поразительное гостепріимство на своихъ страницахъ вышеназваннымъ изданіямъ явно неблагонамѣреннаго и антиправославнаго характера?

Невольнo хочется спросить: возлюбленные отцы и бр., что - это?

Печальный недосмотръ или граничащее съ преступленіемъ безразличіе—о чемъ-бы ни публиковать, лишь-бы публиковать и получать побольше мзды или обмѣнной литературы, или же тутъ есть еще что-то другое? Вѣдь, право, можно подумать что для руководителей православной печати, нерѣдко даже, какъ мы видѣли, пастырей Церкви, рѣшительно все равно, чѣмъ будутъ духовно питаться православные и вѣрующіе люди,—будутъ-ли они стоять въ вѣрѣ и союзѣ съ Церковью, или-же падутъ и потекутъ по распутіямъ міра сего. Но развѣ уже мало ихъ погибло г. о. за послѣдніе 6—7 лѣтъ—похищено волками, въ овчей шкурѣ приходящими? Неужели, органамъ, проповѣдующимъ православіе, церковность, начала русской національной жизни, позволительно въ то-же самое время попускать расшатывать эти устои? Какая-же тогда цѣна этой проповѣди? Наконецъ, неужели достопочтенные кормчіе епархіальной печати никогда не слышали, что давно существуетъ особый указъ Канцеляріи Св. Синода отъ 24 марта 1908 г. за № 5, коимъ отъ Св. Синода редакціямъ епарх. вѣдомостей и замѣняющимъ ихъ органамъ печати вмѣняется въ обязанность „не допускать въ своихъ изданіяхъ объявленій о подпискѣ на неправославные журналы—пашиковскій „Христіанинъ“ (С.-П.-Бургъ) старообрядческій „Церковь“ (Sic!), „Церковно-общественная мысль“—католическаго направленія и имъ подобные изданія“? Или, можетъ быть, указъ этотъ оказывается уже устарѣвшимъ и несовременнымъ? Какъ бы-то ни было, но если долгъ каждаго интеллигентнаго православно вѣрующаго человѣка обязываетъ сказать, что тѣ журналы и газеты, которые ни прямо, ни косвенно не дѣлаютъ насъ лучшими людьми и лучшими гражданами, суть по меньшей мѣрѣ особый замысловатый видъ корыстной праздности, а свѣдѣнія, отъ нихъ получаемыя, въ большинствѣ случаевъ не иное что какъ невѣжество, принявшее на себя маску достоинства; то, дума-

ется, конечно, сугубо нехорошо авторитетомъ церковнымъ покрывать вышеназванныя объявленія и т. о. чуть-чуть не съ высоты церковнаго амвона вносить соблазнъ и смуту въ сердца и умы „малыхъ сихъ“: горе соблазняющимъ (Мф. 18, 7).

Протестующій собратъ—Іерей.

ЕПАРХІАЛЬНАЯ ХРОНИКА.

19 января. Высокопреосвященный Евлогія, Архіепископъ Холмскій и Люблинскій, служилъ въ кафедральномъ соборѣ молебенъ съ акаѳистомъ Божіей Матери.

20 января. Высокопреосвященный совершилъ въ кафедральномъ соборѣ Божественную Литургію, выслушалъ привѣтственный адресъ отъ Холмской паствы о десятилѣтней плодотворной архипастырской дѣятельности его въ Холмско-Подляшской Руси, отвѣтилъ рѣчью на сіе привѣтствіе, совершилъ молебенъ Божіей Матери, съ присовокупленіемъ прошеній изъ благодарственнаго Господу Богу молебствія, и принялъ въ Архіерейскихъ покояхъ сердечныя привѣтствія съ той же десятилѣтней плодотворной дѣятельностью отъ учебныхъ заведеній г. Холма духовныхъ и свѣтскихъ, Холм. Св.-Вогородицкаго Братства и многихъ высокопоставленныхъ лицъ военныхъ и свѣтскихъ, какъ мѣстныхъ такъ и прибывшихъ изъ г. Люблина.

*При семъ № прилагается „Холмскій Народный Листокъ“ № 3-й,
и „Живое слово“.*

СО Д Е Р Ж А Н І Е:

Чествованіе десятилѣтія Архипастырскаго служенія Его Высокопреосвященства, Высокопреосвященнѣйшаго Евлогія, Архіепископа Холмскаго и Люблинскаго. Въ какомъ отношеніи стоитъ Евангеліе къ культурѣ? Непростительное безразличіе или печальный недосмотръ? Епархіяльная хроника. Объявленія.

ОБЪЯВЛЕНІЯ.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА на 1913 годъ на самую большую, самую распространенную и самую освѣдомленную въ экономическихъ и политическихъ вопросахъ краевую газету

„Сѣверо-Западная Жизнь“.

Задача газеты всестороннее выясненіе нуждъ и потребностей населенія Сѣверо-Западнаго края, выясненіе взаимоотношеній между народностями его населяющими и защита интересовъ наиболѣе слабаго въ культурномъ и экономическомъ отношеніяхъ бѣлорусскаго элемента.

АДРЕСЪ РЕДАКЦІИ и КОНТОРЫ ГАЗЕТЫ:

Гродна, Муравьевская ул. Библина. Телефонъ № 317.

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА:			ЛЪГОТНАЯ ПОДПИСКА:	
На 1 годъ	6 руб. — к.		На 1 годъ	4 руб. 50 к.
„ 1/2 „	3 „ — „	„ 1/2 „	2 „ 25 „	
„ 1/3 „	2 „ — „	„ 1/3 „	1 „ 50 „	
„ 1/4 „	1 „ 50 „	„ 1/4 „	1 „ 15 „	
„ 1 м-ць	— „ 50 „	„ 1 м-ць	— „ 40 „	

Льготной подпиской пользуются: народные учителя, причты сельскихъ церквей, волостные писаря, сельскіе фельдшера и вообще вся сельская интеллигенція, а также крестьяне и учащіеся въ разныхъ учебныхъ заведеніяхъ.

Условія льготной подписки распространяются также на чиновниковъ разныхъ учреждений края подписывающихся группами чрезъ своихъ казначеевъ.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА 1913 ГОДЪ

— ЕЖЕНЕДѢЛЬНАГО ИЗДАНІЯ СЪ ИЛЛЮСТРАЦІЯМИ —

„Русская Музыкальная Газета“

(XX-й ГОДЪ ИЗДАНІЯ).

РЕКОМЕНДОВАНА Учебнымъ Комитетомъ Канцеляріи по учрежденіямъ Императрицы Маріи, Ученымъ Комитетомъ Министерства Народнаго Просвѣщенія. БОЛЬШАЯ ЗОЛОТАЯ МЕДАЛЬ Министерства Финансовъ на I Всероссийской Музыкальной Выставкѣ въ С.-Петербургѣ (1906 г.).

Программа „Русской Музыкальной Газеты“ остается прежняя: Передовыя статьи, — Біографіи, — Историческіе матеріалы, — Статьи по общимъ вопросамъ музыкальнаго искусства, — Музыкальная педагогика, — Музыка и пѣніе въ учебныхъ заведеніяхъ, — Церковная музыка, — Музыкальная этнографія,

Хроника (С.-Петербургъ, Москва, Музыка въ провинціи, Заграничныя извѣстія),—Библиографія,—Некрологъ,—Портреты, Факсимиле, Иллюстраціи и т.д.

Въ 1913 году исполняется 20-лѣтіе изданія „Русской Музыкальной Газеты“; чтобы отмѣтить эту рѣдную въ исторіи русской музыкальной литературы годовщину, Редакція дастъ рядъ статей и матеріаловъ крупныхъ по объему и своему содержанию.

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА:

на 1 годъ съ доставкой и пересылкой 5 руб.; на 6 мѣс.—3 руб.

Отдѣльные МѢ по 20 коп. ————— Объявленія—30 коп. строка.

Подробное объявленіе и каталогъ книгъ высылается бесплатно.

Редакція «Рус. Муз. Газ.»—СПБургъ, 2 рота Измайлов. п., 16 (Тел. 507-64).

Редакторъ-Издатель Ник. Фундейзенъ.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА

ЕЖЕДНЕВНУЮ, ПОЛИТИЧЕСКУЮ, ОБЩЕСТВЕННУЮ, ЛИТЕРАТУРНУЮ и ЭКОНОМИЧЕСКУЮ ГАЗЕТУ

„С В Ъ Т Ъ“

въ 1913 году.

Газета основана В. В. Комаровымъ.

32-й годъ изданія.

„Свѣтъ“—народная, правая и прогрессивная газета.

Отвѣчая своему народно-передовому направленію, „Свѣтъ“ въ 1913 году ставитъ на первомъ мѣстѣ два важнѣйшихъ для Россіи вопроса: славянской, близящейся на нашихъ глазахъ,—вопреки врагамъ Славянства, къ окончательному завершенію и вопросъ о представительномъ строѣ, который долженъ утвердиться въ нашемъ отечествѣ, по волѣ Государя, для полного развитія нашихъ экономическихъ силъ, для совершенства нашей военной мощи, для блестящаго развитія общественнаго самоуправленія на мѣстахъ, для дальнѣйшаго поступательнаго движенія русской культуры, во всѣхъ областяхъ, на всѣхъ поприщахъ.

Только слѣдуя самобытному пути, Россія станетъ свободна, сильна, просвѣщенна и богата.

Только на началахъ нерушимого права и законности, Россія создастъ себѣ величайшее изъ благъ—закономѣрную „свободу жизни“.

Въ теченіе своего свыше тридцатилѣтняго существованія газета „Свѣтъ“ заслужила почетную извѣстность стойкостью своихъ взглядовъ, положенныхъ въ основу незабвеннымъ В. В. Комаровымъ, прямою

убѣжденій и близостью ихъ къ русскому народному міросозерцанію. Все это даетъ право „Свѣту“ — считать себя органомъ національной русской мысли.

Въ 1913 году „Свѣтъ“ будетъ издаваться по прежнему въ увеличенномъ размѣрѣ; будутъ развиваться отдѣлы: 1) Сельско-хозяйственный отдѣлъ и еженедѣльный сельско-хозяйственный фельетонъ. 2) Почтовый ящикъ, гдѣ на запросы подписчиковъ бесплатно даются юридическіе и агрономическіе совѣты. Въ этомъ дѣлѣ принимаютъ участіе извѣстные юристы и агрономы. 3) Справочныя цѣны на всѣ продукты сельскаго хозяйства.

Интересы провинціи особенно дороги „Свѣту“.

Помимо постоянного состава редакціи, въ „Свѣтѣ“, какъ и раньше, по славянскому вопросу и многимъ общественнымъ, принимаютъ участіе выдающіеся дѣятели Государственнаго Совѣта и Государственной Думы.

По количеству и качеству матеріала и разносторонней программѣ, „Свѣтъ“ является самой дешевой и полной газетой въ Россіи.

Подписная цѣна на „Свѣтъ“ съ пересылкою и доставкой: на годъ съ 1 января по 31 декабря—4 р., на полгода съ 1 января или 1 іюля—2 р., на 3 мѣсяца съ 1 января, 1 апрѣля, 1 іюля или 1 октября—1 р.

Гг. подписчики, которые будутъ подписываться на газету „Свѣтъ“ и „Сборникъ романовъ“ и посылать деньги съ однимъ переводомъ, благоволятъ посылать: на годъ съ 1 января по 31 декабря газета и 12 книгъ романовъ—8 р., на полгода съ 1 января или 1 іюля газета и 6 книгъ романовъ—4 р., на 3 мѣсяца съ 1 января, 1 апрѣля, 1 іюля или 1 октября газета и 3 книги романовъ—2 р.

Письма и деньги адресовать: С.-Петербургъ, редакція „Свѣтъ“, Невскій, 136.

По благословенію въ Возѣ почившаго Владыки Митрополита Антонія отъ 28 сентября 1912 г. (Указъ Свят. Синода на имя Преосвящ. Никандра Еп. Нарвскаго отъ 20 ноября за № 17 и 781) съ 1913 г. будутъ издаваться въ Берлинѣ на русскомъ языкѣ 2 раза въ мѣсяцъ, Богословскій и церковно-общественный журналъ

„ЦЕРКОВНАЯ ПРАВДА“

подъ редакціей протоіерея А. П. Мальцева
и при ближайшемъ участіи А. А. Папнова
(С.-Петербургъ).

ПРОГРАММА ИЗДАНИЯ.

Программа изданія можетъ быть вкратцѣ сведена къ слѣдующимъ пунктамъ:

1) Раскрытіе истинности православія по сравненію съ исповѣданіями инославными, 2) Разъясненіе современныхъ теченій религіозной и церковно-общественной жизни на Западѣ въ связи съ богословскими и философскими школами и направленіями,

3) Обзоріе церковно-религіозной жизни а) въ Россіи—правительственныя распоряженія и прокты, обсужденіе церковныхъ дѣлъ въ Государственныхъ Думѣ и Совѣтѣ, въ печати и собраніяхъ; б) въ Славянскихъ земляхъ и в) на Востокѣ 4) Пастырская и приходская дѣятельность на Западѣ и у насъ; церковное проповѣдничество, 5) Церковная исторія и археологія, литургика, иконографія, церковное пѣніе и музыка, 6) Обзоріе иностранныхъ и русскихъ журналовъ, книгъ, лекцій и рефератовъ, 7) Лѣтопись, общественной и церковной жизни въ Россіи и за границей, 8) Справочный отдѣлъ, 9) Отвѣты редакціи и объявленія.

Подписная плата: **6 руб. въ годъ** (съ пересылкой) привимается: 1) у протоіерея **Алексѣя Петровича Мальцева**: Берлинъ—Berlin N. Borsigwalde, „Kaiser Alexander Heim“, Herrn Propst Maltzew—почтовымъ переводомъ или въ обыкновенномъ денежномъ пакетѣ со вложеніемъ 6 руб. русскими бумажками; 2) СПБ., Мал. Посадская, д. 26, у **Александра Александровича Папкова** и 3) въ книжныхъ магазинахъ Т-ва «Новаго Времени», у Тузова, Глазунова, Карбасникова, при редакціи журнала «Европейская Жизнь», (СПБ., Невскій 94) и во всѣхъ крупн. книжн. торговляхъ.

Открыта подписка на ежемѣсячный духовный журналъ

„СТРАННИКЪ“

на 1913 годъ.

(54-й годъ изданія)

съ бесплатнымъ приложеніемъ.

Общедоступной Богословской Библіотеки.

Духовный журналъ «Странникъ» будетъ издаваться въ 1913 году по прежней широкой программѣ, обнимающей весь кругъ движеній богословско-философской мысли.

Требованія вѣры и знанія въ связи съ насущными потребностями жизни будутъ по-прежнему, руководящими началами для редакціи.

За 15 лѣтъ (1898 г.—когда «Странникъ» перешелъ къ проф. А. П. Лопухину), подписчики получили уже въ качествѣ бесплатныхъ приложеній тридцать томовъ капитальныхъ произведеній, именно:

1) Четырехтомный трудъ—Православное «СОБЕСѢДОВАТЕЛЬНОЕ БОГОСЛОВІЕ» придворн. прот. **І. В. Толмачева**.

2) Двухтомный трудъ—«ИСТОРИЯ ХРИСТИАНСКОЙ ЦЕРКВИ ВЪ XIX ВѢКѢ» (съ иллюстраціями).

3) Два тома извѣстнаго сочиненія англійскаго богослова Фаррара «ЖИЗНЬ И ТРУДЫ СВ. ОЦЕВЪ И УЧИТЕЛЕЙ ЦЕРКВИ» въ переводѣ А. П. Лопухина съ иллюстраціями.

4) Дѣвѣнадцать томовъ большого Энциклопедическаго словаря подъ заглавіемъ «Православная богословская энциклопедія» (съ иллюстраціями и картами)—изданіе возбуждившее къ себѣ вниманіе не только среди русскихъ читателей но и за границей.

5) Десять томовъ Толковой бібліи, съ иллюстраціями, содержащіе въ себѣ книги Ветхаго Завета, Евангелія, Дѣяній, семь Соборныхъ Посланій и Посланіе Ап.

Павла къ Римлянамъ. Изданіе встрѣчено такимъ сочувствіемъ публики, что первые томы уже разошлись и требуется второе изданіе ихъ.

Кромѣ того, редакция дала подписчикамъ десять книгъ или богословскихъ трактовокъ изъ серіи.

ХРИСТИАНСТВО, НАУКА И НЕВѢРІЕ

НА ЗАРЬ XX ВѢКА.

А именно: 1) критическое изложеніе и разборъ извѣстныхъ лекцій передового выразителя нѣмецкой богосл. науки проф. Адольфа Гарнака о **Сущности христіанства**; 2) апологетическій трактатъ подъ заглавіемъ **Воскресеніе Христово**, какъ величайшее и достовѣрнѣйшее изъ чудесъ; 3) **Библия и Вавилонъ**; 4) **Фридрихъ Ницше**; 5) **Матерія и Духъ**; 6) **Христіанство** гр. Л. Н. Толстого и христіанство Евангелія трактатъ, который помогаетъ ориентироваться въ религіозныхъ воззрѣніяхъ гр. Толстого и вмѣстѣ съ тѣмъ лучше понять и оцѣнить подлинное ученіе Евангелія; 7) **Цѣнность Жизни**; 8) **Иисусъ Христовъ и современная цивилизація**; 9) **Чудеса невѣрія**; 10) **Соціальное ученіе Христа**. Опытъ христіанской социологіи S. Mathews.

По отзыву одного обозрѣвателя современной духовной литературы приложенія къ журналу Странникъ представляютъ собою то цѣнное и солидное, что надолго останется въ русской богословской наукѣ и будетъ необходимо настольною принадлежностью всякаго сельскаго и городского священника.

Въ 1913 году подписчикамъ будутъ даны слѣдующія приложенія:

1) ДВА ПОСЛѢДНИХЪ ТОМА (XI и XII).

Толковой Библии.

Въ которые войдутъ Посланія Ап. Павла и Апокалипсисъ, а также книги Маккавейскія и 3-я Ездры. Такимъ образомъ подписчики Странника будутъ имѣть въ 1913 году полную толковую библию единственно у насъ въ Россіи, и 2) Первый томъ (около 500 стр.), извѣстнаго капитальнаго труда пр. А. П. Лопухина:

БИБЛЕЙСКАЯ ИСТОРИЯ

ПРИ СВѢТѢ НОВѢЙШИХЪ ИЗСЛѢДОВАНІЙ и ОТКРЫТІЙ изданіе 2-е.

Цѣль настоящаго изданія—дать русскому образованному обществу такую книгу въ которой оно знакомясь въ общед. излож. съ лучшими результатами новѣйшихъ библейско-апологетическихъ изслѣдованій и открытій находило бы для себя надлежащую опору въ борьбѣ съ явно и тайно вторгающимся къ намъ рационализмомъ и отрицаніемъ и укрѣпилось въ убѣжденіи, что какія бы бури ни вздымалъ духъ новѣйшаго невѣрія, онъ безсиленъ пошатнуть ту непоколебимую скалу, на которой покоится вѣковѣчная истина Св. Писанія. 1-е изданіе сего сочиненія почти все распродано не смотря на сравнительно высокую его цѣну (26 руб. за три тома—что служить лучшею для него рекомендаціей.

ЦѢНА на журналъ «СТРАННИКЪ» съ приложеніемъ 3-хъ томовъ ОБЩЕДОСТУПНОЙ БОГОСЛОВСКОЙ БИБЛИОТЕКИ прежняя: 8 (восемь) рублей съ пересылкой и доставкой, за границу 11 р. съ перес.

ПРИМЪЧАНІЕ. Желающіе имѣть выпуски **БИБЛОТЕКИ** въ изящномъ англійскомъ переплетѣ благоволятъ прилагать по 50 коп. за выпускъ.

Отдѣльно цѣна **БОГОСЛОВСКОЙ БИБЛОТЕКИ** 2 руб. 50 коп. за томъ безъ пересылки и 3 руб. съ перес.

Примѣчаніе: а) Новые подписчики на журналъ, желающіе получить всѣ (30) вышедшіе выпуски **Общедоступной Богословской Библиотеки** или по крайней мѣрѣ **Энциклопедіи** (12 томовъ) и «**Толковой Библии**» (10 томовъ), платятъ по 1 руб. за каждый выпускъ (съ пересылкой а при выпискѣ на выборъ—1 р. 50 к. съ перес.

Подписчики желающіе выписать только вышедшіе десять томовъ «**Толковой Библии**» платятъ по 1 р. 25 к. за томъ.

За изящный англ. переплетъ безразлично по 50 коп. за каждый томъ.

б) Подписчики, получавшіе доселѣ **Общед. Бог. Библиотеку** безъ переплета, но желающіе имѣть ее въ переплетѣ, могутъ получить готовые крышки за 50 к. за экземпляръ.

Въ виду связанныхъ съ изданіемъ приложений весьма большихъ расходовъ, редація вынуждена печатать ихъ въ ограниченномъ количествѣ экземпляровъ, и поэтому подписчики на льготныхъ условіяхъ могутъ получать только по 1 экз. За второй и слѣд. экземпляры подписчики платятъ номинальную цѣну—по 2 р. 50 к. за экз. безъ перес. и 3 р. съ перес., въ англійскомъ переплетѣ 3 р. 50 к. съ перес.

АДРЕСОВАТЬСЯ ВЪ РЕДАКЦІЮ ДУХОВНАГО ЖУРНАЛА

СТРАННИКЪ.

С.-Петербургъ, Невскій проспектъ, д. 182.

За Редактора **С. Артемьевъ.**

Издательница **Р. А. Артемьева** уржд. *Лопухина.*

Дозволено Цензурой.

Редакторъ *Архимандритъ Варлаамъ.*

Холмъ, Типографія Холмскаго Св.-Богородицкаго Братства.